

Wireless Door Chime Kit with Flashing Light SX-1B/ SX-1R

1 Remove Isolation Strip. CR2032 3V Lithium Battery.

2 Push Button
 • Open up the push button by pushing in the tab at the bottom of the push with a small flat screwdriver.
 • Remove the isolation strip from the battery compartment then it is ready to use.
 • When replacing the battery, ensure the battery polarity matches the internal markings (+ facing upwards), then press the battery down so that it is sitting firmly in its compartment.

3 Melody Selection
 Press the melody selector once to select a melody as your door chime sound. There is a total of 8 melodies for selection:
 1) Tubular 3-notes 5) Tubular Scare
 2) Big Ben 6) Clarinet
 3) Tubular 2-notes 7) Saxophone
 4) Solo 8) Morning Dew
 Additional Byron "SX" range products can be purchased for compatibility.

5 Push Button Installation
 • Using the holes on the back of push button as a template, mark the fixing position for the unit.
 • Drill holes and fit wall plugs and secure the push button unit to the wall with screws.
 • Do not mount it on any metal surface or UPVC door frame.

7 Adjust the volume
 Use a small flat screwdriver to adjust the sound volume.

Mode Selector
 Press the mode selector to select the following functions:
 a) Sound Only b) Sound and Light c) Light Only

8 Operation
 • Press the button on the Push Button unit once, it sends a wireless signal to the Door Chime and your Door Chime unit will sound.
 • Operate the Door Chime unit within the operation range, test it before final installation.

100m

Wireless Door Chime Kit with Flashing Light SX-1B/ SX-1R

Push Button Unit
 Power: 1 x 3volt Lithium battery (CR2032 - included)

Door Chime unit
 Power: 2 x 1.5volt alkaline batteries ("AA", UM3 & LR6 - not included)

Melody Selection
 There are 8-melodies for selection:
 1) Tubular 3-notes
 2) Big Ben
 3) Tubular 2-notes
 4) Solo
 5) Tubular Scare
 6) Clarinet
 7) Saxophone
 8) Morning Dew
 Additional Byron "SX" range products can be purchased for compatibility.

Digital Code Set Up
 The Door Chime kit is equipped with an advanced random and self-learning operation coding ability therefore no setting is needed. Read the following instructions before use.

1. First time operation:
 After battery installation on the Push Button and Door Chime units, press the Push Button once and it will generate a new operation code randomly and send a wireless signal to the Door Chime unit. The door chime unit will sound to indicate that new operation code is registered and memorised.

2. Interference from a similar unit operating nearby:
 a) Simply remove the batteries from the Push Button and Door Chime units and rest for 10 seconds, this will erase the memory.
 b) Insert the batteries into the Push Button and the Door Chime units, the door chime unit will give 2-beeps to indicate that it is ready for the new code registration. Press the Push Button once and it will generate a new operation code randomly and send a wireless signal to the Door Chime and it will sound to indicate that new operation code is registered and memorised.
 c) Press the front door Push Button once, it will generate a new operation code randomly and send a wireless signal to the door chime unit and it will sound to indicate that a new operation code is registered and memorised.
 d) After, (within 2 minutes) press the back door Push Button once, it will generate a new operation code randomly and send a wireless signal to the door chime unit and it will sound to indicate that new operation code is registered and memorised. The door chime unit has the ability to memorise both operation codes.
 e) Test to ensure correct operation before final installation.

Door Chime Operation
 The function (Mode) selector is located at the back of the unit; press the button to select one of the following functions to operate the chime unit accordingly:
 a) Sound Only: Door Chime unit will sound
 b) Sound and Light: The Door chime will sound as well as the Super Bright LED Light will flash to maximizing attention.
 c) Light Only: The Super Bright LED Light on the Door Chime unit will flash
 The door chime will start operate at "Sound Only" function initially.
 For repeat sound, press the button again. Holding the button in will NOT repeat the sound.

Flashing Light Pattern
 When (a) Sound + Light, OR (b) Light Only mode is selected, press the flashing light pattern button "Light" at the back of the chime unit to select the operation in the following pattern:
 1) Sound + Light mode - When the door chime sound, it will flash in following pattern:
 a) Slow flashing for 5 seconds
 b) Fast flashing for 2 seconds
 c) Flashing intermittent, 2 seconds "On", 1 second "Off" and 2 seconds "On" again
 2) Light Only mode - The door chime will flash in following pattern without the chime sound:
 a) Slow flashing for 10 seconds
 b) Fast flashing for 10 seconds
 c) Flashing intermittent, 2 seconds "On", 1 second "Off" and 2 seconds "On" again for 2 times.

Important
 1. Do not mount either unit close to fireplace or expose to high temperatures.
 2. Do not expose the Door Chime unit to direct sunlight or moisture
 3. Always use alkaline battery. Please dispose of old, defective batteries in an environmentally friendly manner in accordance with the relevant legislation.
 4. Make sure that no naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit.
 5. The unit should not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the unit.
 6. CAUTION: Replace only with the same or equivalent type of battery that is recommended by the manufacturer.
 7. CAUTION: Make sure batteries are installed correctly as per the internal markings.
 8. CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly installed or replaced.
 9. IMPORTANT: There are no serviceable parts in the units, do not attempt to repair it.

Trouble Shooting & User Hints
 In case of the door chime unit does not sound, please check the followings:
 a) Flat batteries in either Push Button or Door Chime units - change the batteries.
 b) Wrong battery polarity in either Push Button or Door Chime units - re-orient the batteries.
 c) Push Button and Door Chime units are not on the same operation codes - re-set the code (see digital code set up).
 d) Units are out of range - Operate the Chime unit within the operation range.

Specification
 Operating Temperature: -10C - +40C
 Operating Distance: 100metre (330ft approx. - in open field & at suitable condition)
 Selectable Tone: Total Eight (8) melodies available
 Digital Code: Total two hundred fifty six (256) possible digital codes

"Type R2 Device - device where the sound output is created in the initial operation of the control and where the period of sound output continues for the designed duration irrespective of condition of the control."

CH Byron Electrical Ltd
 Byron House
 34 Sherwood Rd, Astonfield
 Bromsgrove, B60 3DR
 UK
 Tel: 0845 2301231
 e: support@chbyron.com
 w: www.chbyron.com

Kit sans fil de carillon de porte avec la lumière clignotante SX-1B/ SX-1R

1 Retirer la bande isolante. Pile Lithium CR2032 3V.

2 Bouton de sonnette
 • Ouvrir le boîtier du bouton de sonnette en poussant avec un petit tournevis plat la languette adhésive sur le fond du boîtier.
 • Retirer la bande isolante du compartiment à pile, le boîtier est prêt à fonctionner.
 • Pour remplacer la pile, bien faire correspondre la polarité de la pile avec les marquages du boîtier (+ vers le haut), puis appuyer sur la pile pour l'insérer complètement dans le compartiment.

3 Sélection d'un mélodie
 Appuyer une fois sur le sélecteur de mélodie pour sélectionner une mélodie en faisant sonner la sonnette. Il y a 8 mélodies:
 1) Carillon 3 notes 5) Alerte carillon
 2) Big Ben 6) Clarinette
 3) Carillon 2 notes 7) Saxophone
 4) Solo 8) Rosée du matin
 Des produits de la gamme Byron "SX" peuvent être achetés par ailleurs.

5 Installation du boîtier du bouton de sonnette
 • Utiliser les trous pratiques à l'arrière du boîtier du bouton de sonnette comme référence pour marquer la position de fixation de l'appareil.
 • Percer des trous et insérer des chevilles puis fixer le boîtier avec des vis.
 • Ne pas le monter sur une surface métallique ni sur un cadre de porte en PVC.

7 Réglage du volume
 Ajuster le volume sonore avec un petit tournevis plat.

Sélecteur de mode
 Appuyer sur le sélecteur de mode pour choisir une des fonctions suivantes:
 a) Son uniquement b) Son et lumière c) Lumière uniquement

8 Fonctionnement
 • Appuyer une fois sur le bouton de sonnette qui envoie un signal au récepteur. La sonnette retentit.
 • Faire fonctionner le récepteur dans sa portée opérationnelle, tester avant installation finale.

100m

CH Byron Electrical Ltd
 Byron House
 34 Sherwood Rd, Astonfield
 Bromsgrove, B60 3DR
 UK
 Tel: 0845 2301231
 e: support@chbyron.com
 w: www.chbyron.com

Kit sans fil de carillon de porte avec la lumière clignotante SX-1B/ SX-1R

Bouton de sonnette
 Alimentation: 1 pile lithium 3 volts (CR2032 - incluse)

Récepteur
 Alimentation: 2 piles alcalines 1,5 volt ("AA", UM3 & LR6 - non incluses)

Sélection mélodie
 Il y a 8 mélodies disponibles:
 1) Carillon 3 notes 5) Alerte carillon
 2) Big Ben 6) Clarinette
 3) Carillon 2 notes 7) Saxophone
 4) Solo 8) Rosée du matin
 Des produits de la gamme Byron "SX" peuvent être achetés par ailleurs.

Réglage code digital
 Cette sonnette est équipée d'une fonction avancée de gestion par code, aléatoire et auto-mémorisante, ne nécessitant aucun réglage. Lire les instructions suivantes avant utilisation.
 1. Première utilisation:
 Une fois les piles installées dans le bouton de sonnette et les récepteur et émetteurs de la sonnette, appuyer une fois sur le bouton de sonnette qui génère alors aléatoirement un code de gestion et envoie un signal au récepteur. Celui-ci sonne, indiquant que le nouveau code est enregistré et mémorisé.
 2. Interférence d'appareils similaires présents dans le voisinage:
 a) Retirer les piles du bouton de sonnette et des autres appareils et attendre 10 secondes, ceci efface la mémoire.
 b) Ré-insérer les piles dans le boîtier du bouton de sonnette et les autres appareils, le récepteur émet 2 bips indiquant qu'il est prêt à enregistrer un nouveau code. Appuyer une fois sur le bouton de sonnette qui génère alors aléatoirement un nouveau code de gestion et envoie un signal au récepteur. Celui-ci sonne, indiquant que le nouveau code est enregistré et mémorisé.
 3. Fonctionnement pour deux sonnettes, porte principale et porte arrière:
 a) Retirer les piles des boîtiers des boutons de sonnette (portes principale et arrière) et des autres appareils et attendre 10 secondes, ceci efface la mémoire.
 b) Ré-insérer les piles dans le boîtier des boutons de sonnette et les autres appareils; le récepteur émet 2 bips indiquant qu'il est prêt à enregistrer un nouveau code.
 c) Appuyer une fois sur le bouton de la porte porte principale pour générer aléatoirement un nouveau code et envoyer un signal au récepteur, la sonnette retentit pour indiquer que le nouveau code est enregistré et mémorisé.
 d) Puis (dans les 2 minutes qui suivent) appuyer une fois sur la sonnette de la porte arrière pour générer aléatoirement un nouveau code et envoyer un signal au récepteur, la sonnette retentit pour indiquer que le nouveau code est enregistré et mémorisé. Le récepteur peut enregistrer les deux codes.
 e) Tester les sonnettes pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement avant de terminer l'installation.

Fonctionnement de la sonnette
 Le sélecteur de fonction (Mode) est situé à l'arrière de l'appareil; appuyer dessus pour sélectionner l'une des fonctions suivantes:
 a) Son uniquement: la sonnette retentit
 b) Son et lumière: la sonnette sonne et un flash lumineux est activé pour attirer au maximum l'attention
 c) Lumière uniquement: le flash lumineux sur le récepteur est activé
 La sonnette fonctionne par défaut avec la fonction "Son uniquement".
 Pour répéter le son, appuyer à nouveau sur le bouton de sonnette. Si le bouton de sonnette est maintenu enfoncé, le son ne sera PAS répété.

Modes de flashs lumineux
 Lorsque les modes (a) Son + Lumière OU (b) Lumière uniquement sont sélectionnés, appuyer sur le bouton "Light" (Lumière) à l'arrière du récepteur pour sélectionner l'un des mode suivants:
 1) Mode Son + Lumière - Lorsque la sonnette retentit, le récepteur émet les flashs suivants:
 a) Flashs lents pendant 5 secondes
 b) Flashs rapides pendant 2 secondes
 c) Flashs intermittents, 2 secondes actif, 1 seconde éteint et 2 secondes actif à nouveau
 2) Mode Lumière uniquement - Le récepteur émet les flashs suivants, sans son:
 a) Flashs lents pendant 10 secondes
 b) Flashs rapides pendant 10 secondes
 c) Flashs intermittents, 2 secondes actif, 1 seconde éteint et 2 secondes actif à nouveau, et ce deux fois.

Important
 1. Ne monter aucun des appareil à proximité d'une source de feu ou dans un endroit exposé à de hautes températures.
 2. Ne pas exposer le récepteur à la lumière directe du soleil ni à l'humidité
 3. Se débarrasser des piles usagées de manière respectueuse de l'environnement selon les règlements concernés.
 4. Attention à ne placer aucune source de flamme nue, telle que bougies, sur l'appareil.
 5. L'appareil ne doit pas être exposé au risque d'être arrosé ou éclaboussé et aucun objet rempli de liquide, vases par exemple, ne doit être placé dessus.
 6. ATTENTION: Remplacer les piles uniquement par des piles de même type ou de type équivalent recommandé par le fabricant.
 7. ATTENTION: S'assurer que les piles sont correctement installées, selon les marquages intérieurs.
 8. ATTENTION: Danger d'explosion en cas d'erreur d'installation ou de remplacement des piles.
 9. IMPORTANT: cet appareil ne contient aucun composant réparable, ne pas tenter de réparer.

Conseils
 Si la sonnette ne sonne pas, vérifier les éléments suivants:
 a) Pile usée dans l'un ou l'autre des boîtiers des boutons de sonnette - changer la pile.
 b) Erreur de polarité d'une des piles des boutons - réinsérer les piles.
 c) Le bouton et le récepteur ne sont pas réglés sur le même code de gestion - réinitialiser le code (voir réglage du code digital).
 d) Les appareils sont hors de portée - faire fonctionner le récepteur à une distance correspondant à sa capacité de portée.

Caractéristiques techniques
 Température de fonctionnement: -10C - +40C
 Distance de fonctionnement: 100 mètres (330ft approx. - en champ ouvert & dans les conditions nécessaires)
 Tonalités à sélectionner: Huit (8) mélodies disponibles
 Code digital: En tout deux cent cinquante six (256) codes digitaux possibles

"Appareil de type R2 - appareil dont la sortie de son est créée par l'activation initiale d'une commande et où la période de son s'étale sur une durée déterminée quelles que soient les conditions de commande."

CH Byron Electrical Ltd
 Byron House
 34 Sherwood Rd, Astonfield
 Bromsgrove, B60 3DR
 UK
 Tel: 0845 2301231
 e: support@chbyron.com
 w: www.chbyron.com

De draadloze Uitrusting van het Klokkengelui van de Deur met opvlammend licht SX-1B/ SX-1R

1 Verwijder Isolatie-Strook. CR2032 3V Lithium Batterij.

2 Drukknop
 • Open de Drukknop door op het flpje aan de onderkant van de drukknop te drukken met een smalle schroevendraaier.
 • Haal de isolatiestrook uit het batterijcompartiment. Het is dan klaar voor gebruik.
 • Controleer, tijdens het vervangen van de batterij, of de polariteit overeenkomt met de interne markeringen (+ naar boven toe gericht), druk dan de batterij naar beneden zodat het stevig in het compartiment zit.

3 Melodie selectie
 Druk éénmaal op de melodieknop om een melodie als uw deurbelgeluid te kiezen. Er kan uit 8 melodieën gekozen worden:
 1) Buizen 3 noten 5) Buizendans
 2) Big Ben 6) Klarinet
 3) Buizen 2 noten 7) Saxofon
 4) Solo 8) Ochtendgloren
 Extra Byron "SX" assortiment producten kunnen aangeschaft worden voor compatibiliteit.

5 Drukknop installatie
 • Gebruik de gaten aan de achterkant van de drukknop als een sjabloon, markeer de bevestigingsposities voor het apparaat.
 • Boor gaten, doe er muurpluggen in en zet het Drukknopapparaat vast tegen de muur d.m.v. schroeven.
 • Bevestig het niet op een metalen oppervlak of UPVC-deurframe.

7 Pas het volume aan
 Gebruik een kleine platte schroevendraaier om het volume aan te passen.

Modusknop
 Druk de modusknop in om de volgende functies te selecteren:
 a) Alleen geluid b) Geluid en licht c) Alleen licht

8 Bediening
 • Druk éénmaal op de knop op de Drukknop, het stuurt een draadloos signaal naar de Deurbel en uw Deurbel gaat af.
 • Gebruik de Deurbel binnen het functioneringsbereik, test het vóór de uiteindelijke installatie.

100m

CH Byron Electrical Ltd
 Byron House
 34 Sherwood Rd, Astonfield
 Bromsgrove, B60 3DR
 UK
 Tel: 0845 2301231
 e: support@chbyron.com
 w: www.chbyron.com

De draadloze Uitrusting van het Klokkengelui van de Deur met opvlammend licht SX-1B/ SX-1R

Drukknopapparaat
 Energie: 1 x 3volt lithium batterij (CR2032 - inclusief) 7) Saxofon
Stekkerdeurbel
 4) Solo 6) Klarinet 8) Ochtendgloren
 Voeding: 2 x 1,5volt alkaline batterijen ("AA", UM3 & LR6 - niet inbegrepen)

Melodie selectie
 Er zijn 8 melodieën waaruit gekozen kan worden:
 1) Buizen 3 noten
 2) Big Ben
 Extra Byron "SX" assortiment producten kunnen aangeschaft worden voor compatibiliteit.

Digitale code instelling
 De Deurbelkit is voorzien van een geavanceerde, willekeurige en zelflerende gebruikscodering, waardoor dus geen instelling nodig is. Lees de volgende aanwijzingen vóór gebruik.
 1. Voor het eerste gebruik:
 Druk na installatie van de batterij in de Drukknop-en Deurbel eenheden eenmaal op de Drukknop, welke vervolgens willekeurig een nieuwe gebruikscode zal genereren en een draadloos signaal sturen naar de Deurbel. De Deurbel zal zich laten horen ten bevestiging dat de nieuwe gebruikscodes geregistreerd en opgeslagen is.
 2. Storing van een gelijksoortige eenheid die in de buurt werkzaam is:
 a) U hoeft slechts de batterijen uit de Drukknop-en Deurbel eenheden te halen en dan 10 seconden te wachten, dit zal het geheugen wissen.
 b) Steek de batterijen weer in de Drukknop-en Deurbel eenheden en de Deurbel zal vervolgens 2 piepjes laten horen om aan te geven dat het gereed is voor een nieuwe codering. Druk eenmaal op de Drukknop, welke vervolgens willekeurig een nieuwe gebruikscode zal genereren en een draadloos signaal sturen naar de Deurbel. De Deurbel zal zich laten horen ten bevestiging dat de nieuwe gebruikscodes geregistreerd en opgeslagen is.
 3. Voor- en achterdeurbel functioneren:
 a) Haal de batterijen uit de Drukknoppen (voor- en achterdeur) en laat ze voor 10 seconden rusten, reset dan de Deurbelapparaten. Dit zal het geheugen wissen. De Deurbel zal 2 beepsjes laten horen om aan te geven dat het gereed is voor de nieuwe code registratie.
 b) Doe de batterijen in de Drukknoppen (voor- en achterdeur).
 c) Druk éénmaal op de Voordeurdrukknop, het zal een nieuwe functioneringscode willekeurig genereren en een draadloos signaal sturen naar de Deurbel en het zal afgaan om aan te geven dat een nieuwe functioneringscode geregistreerd en opgeslagen is.
 d) Druk daarna (binnen 2 minuten) éénmaal op de Achterdeurdrukknop, het zal een nieuwe functioneringscode willekeurig genereren en een draadloos signaal sturen naar de Deurbel en het zal afgaan om aan te geven dat een nieuwe functioneringscode geregistreerd en opgeslagen is. De Deurbel is in staat om beide functioneringscodes op te slaan en zal alleen met deze functioneren.
 e) Test het om te controleren of het correct functioneert voordat het geïnstalleerd gaat worden.

Deurbediening van de Deurbel
 De functie (modus) knop bevindt zich aan de achterkant van het apparaat; druk op de knop om één van de volgende functies te selecteren om de Deurbel overeenkomstig te gebruiken:
 a) Alleen geluid: De Deurbel gaat af.
 b) Geluid en licht: De Deurbel zal zowel afgaan en de super heldere LED zal gaan knipperen om veel aandacht te trekken.
 c) Alleen licht: De Super heldere LED-lamp op de Deurbel zal gaan branden.
 De Deurbel begint met functioneren op de "Sound Only" ("Alleen geluid") functie.
 Druk nogmaals op de knop om het geluid weer te horen. Het ingedrukt houden van de knop zal het geluid NIET nogmaals laten horen.

Knipperlicht patroon
 Wanneer de (a) Geluid + licht of de (b) Alleen lichtmodus geselecteerd is, druk dan op de knipperlicht patroonknop "Light" ("lamp") aan de achterkant van de Deurbel om functioneren in de volgende patronen te kiezen:
 1) Geluid + lichtmodus, wanneer de Deurbel afgaat, dan zal het knipperen in het volgende patroon:
 a) langzaam knipperen voor 5 seconden
 b) snel knipperen voor 5 seconden
 c) Knipperen met interval, 2 seconden "aan", 1 seconde "uit" en weer 2 seconden "aan".
 2) Alleen lichtmodus, de Deurbel zal knipperen in de volgende patronen zonder deurbelgeluid:
 a) langzaam knipperen voor 10 seconden
 b) snel knipperen voor 10 seconden
 c) Knipperen met interval, 2 seconden "aan", 1 seconde "uit" en weer 2 seconden "aan".

Belangrijk
 1. Bevestig beide apparaten niet in de nabijheid van een openhaard en stel ze ook niet bloot aan hoge temperaturen.
 2. Stel de Deurbel niet bloot aan direct zonlicht of vocht.
 3. Gooi oude of defecte batterijen weg op een milieuvriendelijke manier in overeenstemming met de daarbij van toepassing zijnde wetten.
 4. Zorg er voor dat geen open vuurbronnen, zoals brandende kaarsen geplaatst worden op het apparaat.
 5. Het apparaat mag niet blootgesteld worden aan druppels of spatten en zorg ervoor dat er geen voerwerpen gevuld met vloeistof, zoals vazen, op het apparaat gezet worden.
 6. OPGELET: Vervang het alleen door hetzelfde of soortgelijke batterij die aanbevolen wordt door de fabrikant.
 7. OPGELET: Controleer of de batterijen er goed in gedaan worden zoals aangegeven door de interne markeringen.
 8. OPGELET: Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd geïnstalleerd of vervangen wordt.
 9. BELANGRIJK: Er zijn geen onderdelen in de apparaten die onderhouden moeten worden, probeer ze niet te repareren.

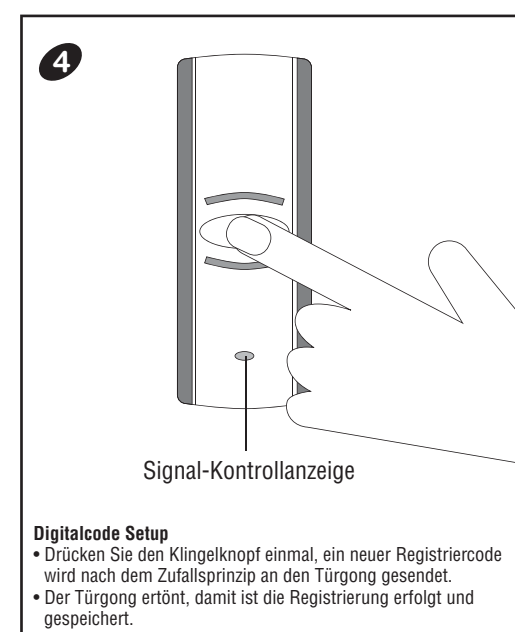
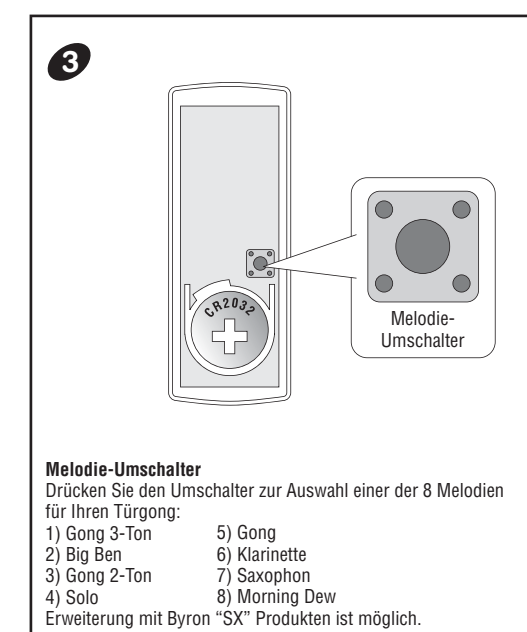
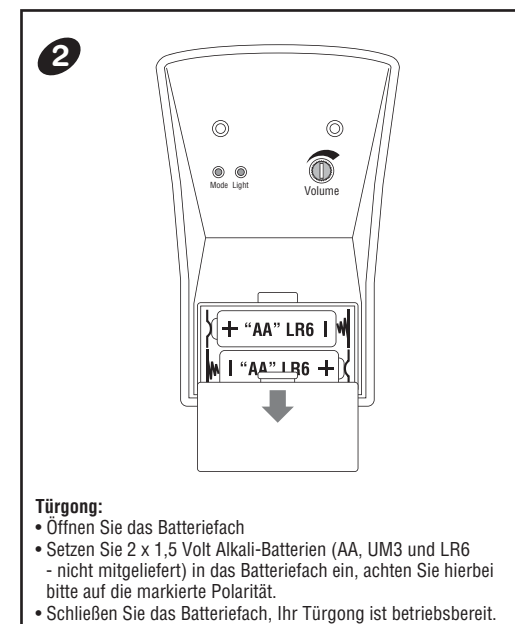
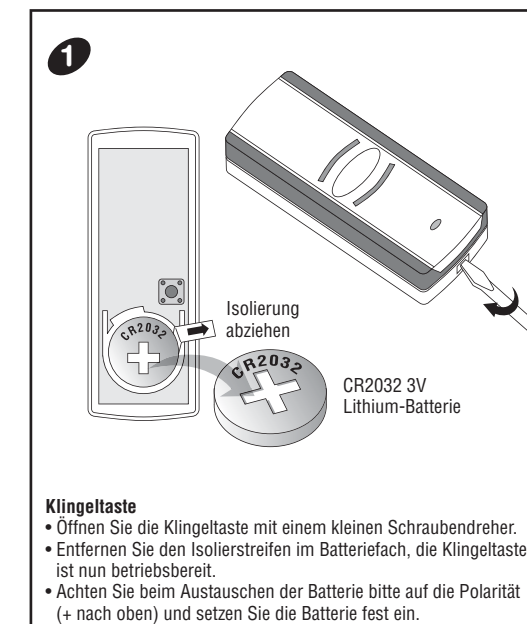
Gebruikers tips
 Als de Deurbel niet af gaat, controleer dan het volgende:
 a) Leg de batterijen in beide Drukknoppen, verwissel de batterijen.
 b) Verkeerde batterijpolariteit in beide Drukknoppen, doe de batterijen er opnieuw in.
 c) De Drukknop en de Deurbel hebben niet dezelfde functioneringscodes, reset de code (zie Digitale code instelling).
 d) De apparaten zijn buitenbereik, gebruik de Deurbel binnen het operationele bereik.

Specificaties
 Functioneringstemperatuur: -10C - +40C
 Functioneringsbereik: 100 meter (in het open veld en bij gunstige condities)
 Selecteerbare melodie: Er zijn acht (8) melodieën beschikbaar
 Digitale code: Er zijn in totaal tweehonderdzesenvijftig (256) mogelijke digitale codes

"Type R2 apparaat", apparaat waar de geluidsuitvoer gecreëerd wordt door de initiële instelling van de bediening en waar de periode van geluidsuitvoer doorgaat voor de bepaalde tijdsduur ongeacht de toestand van de bediening.

CH Byron Electrical Ltd
 Byron House
 34 Sherwood Rd, Astonfield
 Bromsgrove, B60 3DR
 UK
 Tel: 0845 2301231
 e: support@chbyron.com
 w: www.chbyron.com

Drahtloser Tür-Glockenspiel-Installationssatz mit Blitzlicht SX-1B/ SX-1R



Drahtloser Tür-Glockenspiel-Installationssatz mit Blitzlicht SX-1B/ SX-1R

Klingeltaste
Versorgung: 1 x 3 Volt Lithium-Knopfzelle (CR2032 - mitgeliefert)
Türgong
Versorgung: 2 x 1,5 Volt Alkali-Batterien (AA, UM3 und LR6 - nicht mitgeliefert)

Melodiewahl
Ihnen stehen 8 Melodien zur Verfügung:
1) Gong 3-Ton 5) Gong
2) Big Ben 6) Klarinette
3) Gong 2-Ton 7) Saxophon
4) Solo 8) Morning Dew
Erweiterung mit Byron "SX" Produkten ist möglich.

Digitalcode Setup
Der Tür Gong ist mit einer zufallscodeierten Code-Einlesung ausgestattet, daher ist keine Einstellung notwendig. Bitte lesen Sie nachstehende Anleitungen vor Inbetriebnahme.

- Erstbenutzung:
Nach dem Einsetzen der Batterien in Klingeltaste und Türgongs drücken Sie einmal die Klingeltaste, damit wird der neue Code automatisch über Funk übertragen. Der Tür Gong ertönt, damit ist der neue Code registriert und gespeichert.
- Störungen, die von ähnlichen Geräten ausgehen:
a) Entfernen Sie die Batterien für 10 Sekunden aus Klingeltaste und Türgongs, damit wird der Speicher gelöscht.
b) Setzen Sie die Batterien wieder in Klingeltaste und Türgongs ein. Es werden zwei Signaltöne zur Bestätigung der Empfangsbereitschaft des neuen Registriercodes abgegeben. Drücken Sie einmal die Klingeltaste, damit wird der neue Code automatisch über Funk übertragen. Der Tür Gong ertönt, damit ist der neue Code registriert und gespeichert.
- Haus- und Hintertür-Betrieb:
a) Nehmen Sie die Batterien für 10 Sekunden aus den Klingeltasten (Haustür und Hintertür) und den Türgongs, damit wird der Speicher gelöscht.
b) Setzen Sie die Batterien in die Klingeltasten ein (Haustür und Hintertür) und die Türgongs wieder ein. Es werden zwei Signaltöne zur Bestätigung der Empfangsbereitschaft des neuen Registriercodes abgegeben.
c) Drücken Sie die Klingeltaste der Haustür einmal, damit wird der neue Code automatisch über Funk übertragen. Der Tür Gong ertönt, damit ist der neue Code registriert und gespeichert.
d) Anschließend (innerhalb von 2 Minuten) drücken Sie die Klingeltaste der Hintertür einmal, damit wird der neue Code automatisch über Funk übertragen. Der Tür Gong ertönt, damit ist der neue Code registriert und gespeichert. Der Tür Gong speichert beide Codes und arbeitet nun mit beiden Codes.
e) Testen Sie den Betrieb vor der endgültigen Montage.

Türgong
Der Funktionsumschalter (Modus) befindet sich auf der Geräterückseite. Mit Tastendruck wählen Sie zwischen folgenden Betriebsarten:
a) Nur Sound: Nur der Tür Gong ertönt.
b) Sound und Licht: Der Tür Gong ertönt und das superhelle LED Licht blinkt, um Ihre Aufmerksamkeit zu erregen.
c) Nur Licht: Das superhelle LED Licht auf dem Tür Gong blinkt.
Die Standardeinstellung ist "Nur Sound".

Digitalcode Setup
Stellen Sie den Tür Gong an beliebiger Stelle flach auf, er ist betriebsbereit.

Zur Wiederholung der Melodie drücken Sie erneut die Klingeltaste. Wenn Sie die Klingeltaste gedrückt halten, wird die Melodie **NICHT** wiederholt.

Blinkmuster
Ist (a) Sound + Licht ODER (b) Nur Licht Modus gewählt, so stellen Sie mit der Taste "Licht" auf der Rückseite des Türgongs das Blinkmuster um:
1) Sound + Licht Modus - Wenn der Tür Gong ertönt, dann haben Sie folgende Blinkmuster:
a) Langsames Blinken für 5 Sekunden.
b) Schnelles Blinken für 5 Sekunden.
c) Unterbrochenes Blinken, 2 Sekunden AN, 1 Sekunde AUS und erneut 2 Sekunden AN.
2) Nur Licht Modus - Der Tür Gong blinkt ohne Sound:
a) Langsames Blinken für 10 Sekunden.
b) Schnelles Blinken für 10 Sekunden.
c) Unterbrochenes Blinken, 2 Sekunden AN, 1 Sekunde AUS und erneut 2 Sekunden AN, das Muster wird ein zweites Mal wiederholt.

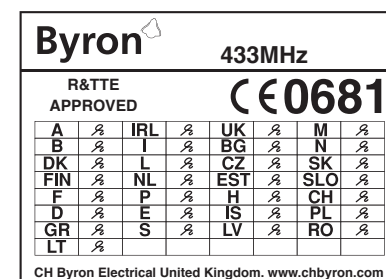
Wichtige Hinweise
1. Montieren Sie keines der Geräte in unmittelbarer Nähe eines Kamins, setzen Sie die Geräte keinen hohen Temperaturen aus.
2. Setzen Sie den Tür Gong keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aus.
3. Entsorgen Sie erschöpfte Batterien umweltgerecht.
4. Stellen Sie keine offenen Flammen, wie beispielsweise Kerzen, auf dem Gerät ab.
5. Setzen Sie das Gerät weder Tropf- noch Spritzwasser aus, stellen Sie keine wassergefüllten Gegenstände, wie beispielsweise Vasen, auf dem Gerät ab.
6. **ACHTUNG:** Ersetzen Sie Batterien nur mit dem gleichen Typ, wie von Hersteller empfohlen.
7. **ACHTUNG:** Achten Sie auf die Polarität, wie im Batteriefach markiert.
8. **ACHTUNG:** Explosionsgefahr bei nicht korrekt eingesetzten Batterien.
9. **WICHTIG:** Es befinden sich keine vom Verbraucher wartbaren Teile im Innern des Geräts, reparieren Sie das Gerät nicht selbst.

Tipps
Falls der Tür Gong einmal nicht funktioniert, versuchen Sie bitte folgendes:
a) Erschöpfte Batterie in einer der Klingeltasten - Tauschen Sie die Batterie aus.
b) Falsche Polarität der Batterie in der Klingeltaste - Setzen Sie die Batterie neu ein.
c) Klingeltaste und Tür Gong haben nicht den gleichen Code - Stellen Sie den Code zurück (siehe Digitalcode Setup).
d) Die Reichweite ist überschritten - Verringern Sie den Abstand zwischen Klingeltaste und Tür Gong.

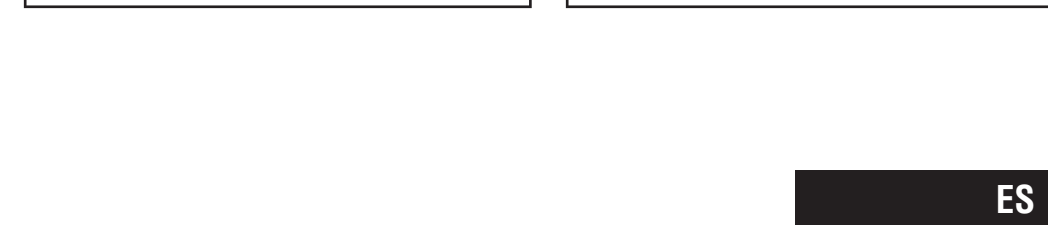
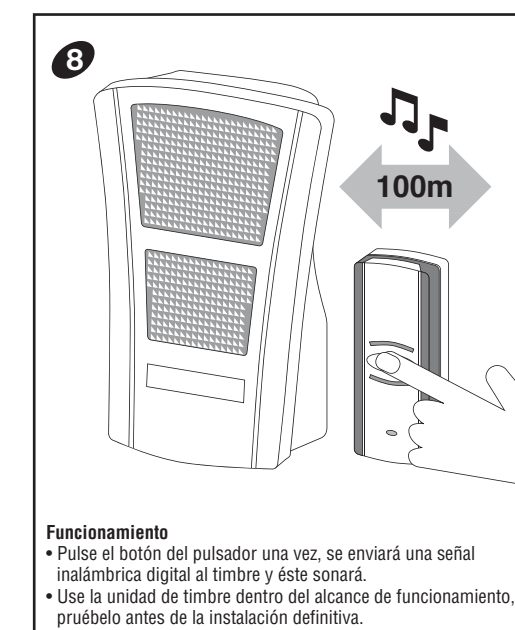
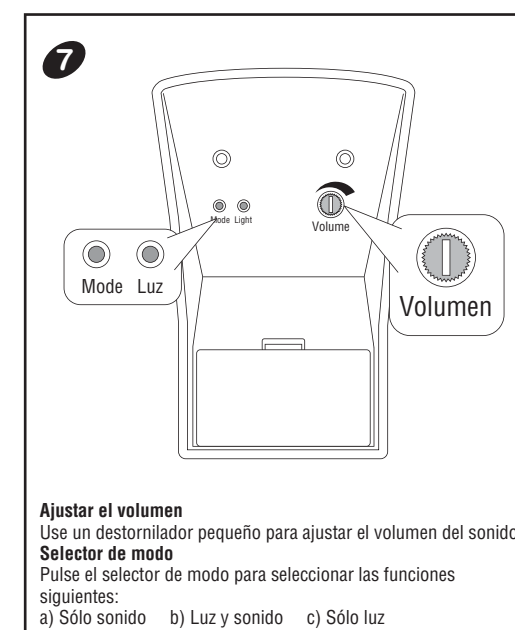
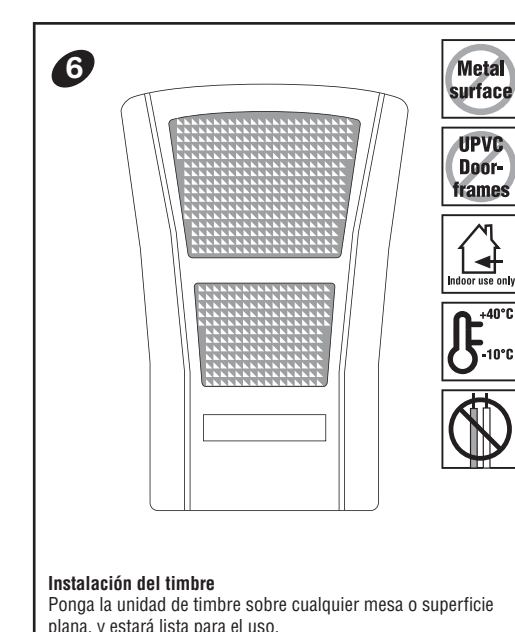
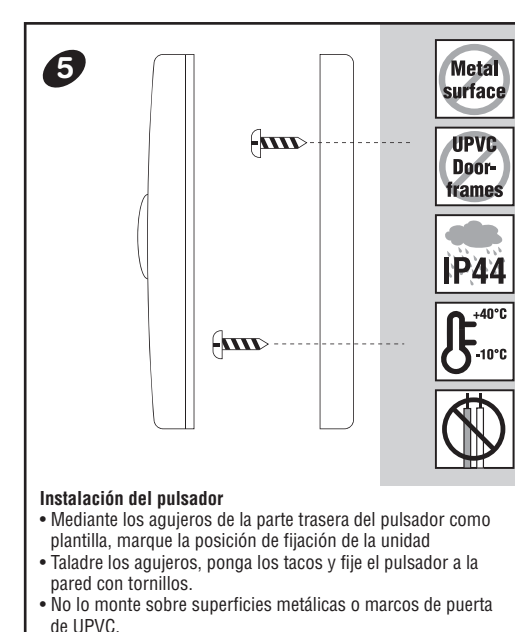
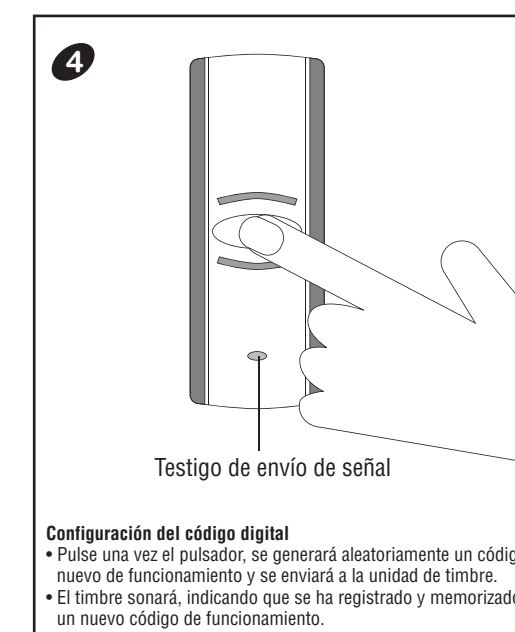
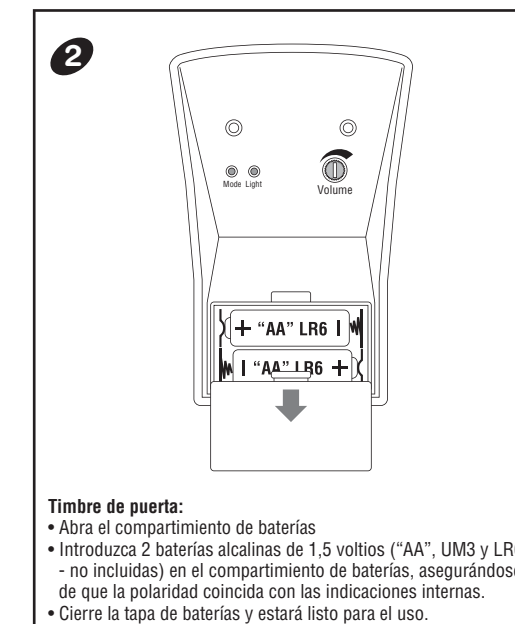
Spezifikationen
Betriebstemperatur: -10°C bis +40°C
Reichweite: 100 m (im freien Feld und unter besten Umständen)
Melodien: Es stehen 8 Melodien zur Verfügung
Digitalcode: Es stehen 256 mögliche Codes zur Verfügung

"Typ R2 Gerät - Gerät mit Tonausgabe durch erstmaligen Tastendruck, der Ton wird unabhängig von der Länge des Tastendruckes vollständig abgespielt."

CH Byron Electrical Ltd
Byron House
34 Sherwood Rd, Astonfield
Bromsgrove, B60 3DR
UK
Tel: 0845 2301231
e: support@chbyron.com
w: www.chbyron.com



Kit sin hilos del carillón de puerta con la luz que destella SX-1B/ SX-1R



Kit sin hilos del carillón de puerta con la luz que destella SX-1B/ SX-1R

Unidad de pulsador
Alimentación: 1 batería de litio de 3 voltios (CR2032 - incluida)
Unidad de timbre
Alimentación: 2 baterías alcalinas de 1,5 voltios ("AA", UM3 y LR6 - no incluidas)

Selección de melodía
Pueden seleccionarse 8 melodías:
1) Tubular 3 notas 5) Escala tubular
2) Big Ben 6) Clarinete
3) Tubular 2 notas 7) Saxofón
4) Solo 8) Rocio
Pueden adquirirse productos adicionales de la gama "SX" de Byron por la compatibilidad.

Configuración del código digital
El kit de timbre está equipado con una avanzada función de codificación aleatoria y auto memorizada, por lo que no precisa configuración. Lea las instrucciones siguientes antes del uso.

- Primer uso:
Después de instalar la batería en el pulsador y el timbre, presione el pulsador una vez y se generará aleatoriamente un nuevo código de funcionamiento, y se mandará una señal inalámbrica a la unidad de timbre. La unidad de timbre sonará, indicando que se ha registrado y memorizado un nuevo código de funcionamiento.
- Interferencias de una unidad similar cercana:
a) Saque la batería del pulsador y el timbre, déjelo 10 segundos, y se borrará la memoria.
b) Introduzca las baterías en los pulsadores y enchufe el timbre a la corriente, la unidad de timbre emitirá 2 pitidos para indicar que está lista para el nuevo registro de código. Pulse el pulsador una vez, generará aleatoriamente un nuevo código de funcionamiento y enviará una señal inalámbrica al timbre, y sonará para indicar que se ha registrado y memorizado un nuevo código de funcionamiento.
- Funcionamiento del pulsador de puerta delantera y posterior:
a) Saque la batería de los pulsadores (puertas delantera y posterior) y el timbre, déjelo 10 segundos, y se borrará la memoria.
b) Introduzca las baterías en los pulsadores y el timbre, la unidad de timbre emitirá 2 pitidos para indicar que está lista para el nuevo registro de código.
c) Pulse el pulsador de la puerta delantera una vez, generará aleatoriamente un nuevo código de funcionamiento y enviará una señal inalámbrica al timbre, y sonará para indicar que se ha registrado y memorizado un nuevo código de funcionamiento.
d) Después (en unos 2 minutos) pulse el pulsador de la puerta posterior una vez, generará aleatoriamente un nuevo código de funcionamiento y enviará una señal inalámbrica al timbre, y sonará para indicar que se ha registrado y memorizado un nuevo código de funcionamiento. La unidad de timbre puede memorizar ambos códigos de funcionamiento.
e) Pruebe para garantizar un funcionamiento correcto antes de la instalación definitiva.

Funcionamiento del timbre
El selector de function (Modo) se encuentra en la parte posterior de la unidad; pulse el botón para seleccionar una de las siguientes funciones para usar el timbre:
a) Sólo sonido: Sonará el timbre
b) Luz y sonido: El timbre sonará y el LED súper brillante parpadeará para maximizar la atención
c) Sólo luz: El LED súper brillante del timbre parpadeará
El timbre comenzará a funcionar inicialmente en la función "Sólo sonido".
Para repetir el sonido, pulse el botón de nuevo. Mantener pulsado el botón **NO** repetirá el sonido.

Les exigences Electricques surette ont été vérifiées par rapport à la norme suivante :
EN 300 220-1 : V1.3.1
EN 300 220-3 : V1.1.1



DECLARATION DE CONFORMITE
Société: CH Byron Electrical Ltd
Adresse:
Byron House, Sherwood Rd,
Aston Fields, Bromsgrove
B60 3DR

Pays: UK

Declarons que le produit :

Description:
SX1B & R - Kit De Carillon Sans Fil
Référence produit:
SX1 =SX30 (Tx)+SX1(Rx)
Marque de commercialisation BYRON

Est certifié conforme aux exigences définies dans la Directive du Conseil d'approximation des Etats

Membres suivante :

Compatibilité Electro magnétique (89/336/EEC)
LVD Directive (73/23/EEC)
Directive R&TTE (1999/5/EEC)

L'évaluation de conformité du produit par rapport aux exigences de Compatibilité Electro Magnétique a été effectuée sur la base des normes suivantes :
EN 301 489-1: V1.4.1
EN 301 489-3: V1.4.1

Les exigences Electricques surette ont été vérifiées par rapport à la norme suivante :
EN 60065:2002
IEC 62080:2001

Les exigences radio ont été vérifiées par rapport à la norme suivante :
EN 300 220-1 : V1.3.1
EN 300 220-3 : V1.1.1



DECLARATION OF CONFORMITY
Company: CH Byron Electrical Ltd
Address:
Byron House, Sherwood Rd,
Aston Fields, Bromsgrove
B60 3DR

Country: UK

Declares that the product:

Description:
SX1B & R - Wireless Door Bell (Transmitter & Receiver)
Product number:
SX1 =SX30 (Tx)+SX1(Rx)
Trade mark : BYRON

Is herewith confirmed to comply with the requirements set in the Council Directive on the Approximation of the Member States relating to:

Electro Magnetic Compatibility Directive (89/336/EEC)
LVD Directive (73/23/EEC)
R&TTE Directive (1999/5/EEC)

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to EMC was based on the following standards:
EN 301 489-1: V1.4.1
EN 301 489-3: V1.4.1

The requirements relating to Electrical Safety was based on the following standards:
EN 60065:2002
IEC 62080:2001

The requirements relating RF was based on the following standard:
EN 300 220-1 : V1.3.1
EN 300 220-3 : V1.1.1



KONFORMITÄTSEKLRUNG
Firma: CH Byron Electrical Ltd
Adresse:
Byron House, Sherwood Rd,
Aston Fields, Bromsgrove
B60 3DR

Land UK

Erklärung des Produktes:

Artikelbeschreibung:
SX1B & R - Draadloze Gong
Artikel-Nr.:
SX1 =SX30 (Tx)+SX1(Rx)
Markenname: BYRON

Hiermit bestätigen wir, um die Anforderungen aus den Richtlinien des Rates über die Annäherung der Mitgliedsstaaten zu befolgen, die Anerkennung folgender Richtlinien:

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC) (89/336/EEC)
Niederspannungsrichtlinie (LVD) (73/23/EEC)
R&TTE-Anforderung (1999/5/EEC)

Die Bewertung des Produktes bezüglich der Anforderung bezüglich EMC basiert auf den folgenden Standards:
EN 301 489-1: V1.4.1
EN 301 489-3: V1.4.1

Die Anforderungen bezüglich Elektrisch Sicherheit basiert auf den folgenden Standards:
EN 60065:2002
IEC 62080:2001

Die Anforderungen bezüglich RF basiert auf den folgenden Standards:
EN 300 220-1 : V1.3.1
EN 300 220-3 : V1.1.1

Authorised Representative:
Mr G Hunter
CH Byron Electrical Ltd
Byron House
Sherwood Rd, Astonfield
Bromsgrove, B60 3DR
UK
Tel: 01527 557700
Fax: 01527 557701